

## Erfreuliche Schlussabrechnungen



Über das neue Schulmobiliar freuen sich sowohl die Lehrerinnen und Lehrer als auch die Schülerinnen und Schüler.

**Die Bürgerschaft hat mit der Budgetgenehmigung 2021 diverse Kredite genehmigt. Einige Projekte konnten abgeschlossen und abgerechnet werden. Die Kinder dürfen sich über das neue Schulmobiliar und eine moderne digitale Infrastruktur in den Schulhäusern freuen. Für die gesamte Bevölkerung steht nun eine Beachvolleyballanlage zur Verfügung und die Weihnachtsbeleuchtung erstrahlt in neuem Glanz.**

Mit der Genehmigung des Budgets 2021 hat die Stimmbürgerschaft unter anderem verschiedene einmalige Ausgaben bewilligt. Der Gemeinderat hat diverse Schlussabrechnungen genehmigt.

### Neues Schulmobiliar

Zwei Klassenzimmer in Zuzwil sowie verschiedene Zimmer im Schulhaus Züberwangen wurden im

vergangenen Jahr mit neuem Schulmobiliar ausgestattet. Die Bürgerschaft hat einen Investitionskredit von 280'000 Franken bewilligt. Im vergangenen Herbst konnte das neue Schulmobiliar in Empfang genommen werden. Da ein zusätzliches Schulzimmer sowie ein weiterer Gruppenraum ausgestattet werden mussten, sind Mehrkosten von rund 11'000 Franken entstanden. Die Investition wird über vier Jahre abgeschrieben.

### Dorfbach

Im Rahmen der Machbarkeitsstudien für das Projekt «Hochwasserschutz Dorfbach» wurden verschiedene Varianten erarbeitet. Diese wurden in Zusammenarbeit mit der IUB Engineering AG und der Projektgruppe «Hochwasserschutz Dorfbach» eingehend geprüft. Die Kosten für die Machbarkeitsstudien beliefen sich auf rund 145'000 Franken. Für die Erarbeitung des Vorprojekts «Hochwasserschutz Dorfbach, Rückhalte-

becken mit Teilausbau» sowie für geologische Untersuchungen wird im Budget der Investitionsrechnung 2022 ein Betrag von 220'000 Franken eingestellt.

### Gemeinsame Strassenwischmaschine

Für eine neue Strassenwischmaschine wurden 170'000 Franken genehmigt. Während der Abklärungsphase hat sich herausgestellt, dass die Gemeinde Niederhelfenschwil ebenfalls eine Ersatzbeschaffung für ihre Strassenwischmaschine vorsah. Die beiden Gemeinderäte haben entschieden, gemeinsam eine neue Maschine zu erwerben. Die Kosten für die Anschaffung sind hälftig aufgeteilt worden. In einer gemeinsamen Vereinbarung sind Benützung, Aufteilung Betriebskosten, Reinigung usw. festgehalten. Die Strassenwischmaschine ist bereits im Einsatz und sorgt in beiden Gemeinden für saubere Strassen und Wege.



### Weihnachtsbeleuchtung erfreut

Die neue Weihnachtsbeleuchtung wurde Ende November 2021 in den Ortsteilen Weieren, Züberwangen und Zuzwil beim gemeinsamen Punschtrinken mit der Bevölkerung erstmals in Betrieb genommen und

eingeweiht. Im Budget 2021 war ein Betrag von 160'000 Franken eingestellt, der Gemeinderat hat die Schlussabrechnung in der Höhe von knapp 150'000 Franken genehmigt und freut sich, dass die neue Weihnachtsbeleuchtung grossen Anklang bei Gross und Klein gefunden hat.



### Beachvolleyballanlage günstiger

Für den Bau einer Beachvolleyballanlage auf der Spielwiese «Nord» wurden 80'000 Franken bewilligt. Das Projekt wurde in enger Zusammenarbeit mit dem Turnverein umgesetzt. Die Bauarbeiten konnten im vergangenen Juni erfolgreich abgeschlossen werden. Die Anlage wird seither rege genutzt und es konnten bereits einige schweisstreibende «Matches» ausgetragen werden.



Die Gesamtkosten beliefen sich auf rund 91'000 Franken. Dank Eigenleistungen des Turnvereins sowie eines Beitrags aus dem Sport-Toto-Fonds beliefen sich die effektiven Nettokosten auf rund 58'000 Franken.

### Projekt «Digital21»

An der Bürgerversammlung vom März 2019 wurde für die Erneuerung der Informatikinfrastruktur der Schule inklusive Erstellung der dazugehörigen Konzepte ein Kredit von 1,453 Millionen Franken bewilligt. Im vergangenen Jahr konnte das Projekt «Digital21» abgeschlossen werden. Die Schule ist damit gut gerüstet, um die Schülerinnen und Schüler auf die stetige Weiterentwicklung in der Digitalisierung vorzubereiten. Die Investitionskostenabrechnung weist eine Kostenunterschreitung von rund 195'000 Franken aus. Die Gesamtinvestition von rund 1,26 Millionen Franken wird in den Jahren 2021 bis 2023 abgeschrieben.

### Aus dem Gemeinderat

#### Ökologische Aufwertung in Weieren

In Zusammenarbeit mit Pro Natura plant die Ökokonzept GmbH auf einem Privatgrundstück in Weieren ein Aufwertungsprojekt. Das Gelände bietet hohes Potenzial als artenreicher Lebensraum für feuchtigkeitsliebende Tiere sowie für Insekten und Vögel. Amphibien sind gesetzlich geschützt und müssen vor dem Aussterben bewahrt werden. Die Verantwortung für den Artenschutz obliegt nach den Bestimmungen des st.gallerischen Planungs- und Baugesetz den Gemeinden. Da der Artenschutz nur gemeindeübergreifend betrieben werden kann, unterstützt der Gemeinderat das Amphibien-Förderprojekt finanziell und freut sich, dass mit der Aufwertung des Grundstücks sowohl der Natur- als auch der Tierschutz bedient werden können.

#### Beratungsstelle für Familien

Das Sozialhilfegesetz regelt, inwieweit die Gemeinde ihre Einwohnerinnen und Einwohner zu unterstützen hat. Diese Aufgaben können bei Bedarf auch durch Leistungsverein-

barungen einer privaten Sozialhilfeeinrichtung übertragen werden. Die Sozialen Dienste können aufgrund ihrer Grösse das gesetzlich festgelegte Grundangebot nicht vollumfänglich erfüllen. Daher ist es nötig und sinnvoll, dass das bestehende Angebot für betroffene Personen durch eine polyvalente Beratungsstelle wie die Beratungsstelle für Familien ergänzt wird. Die bisherige Leistungsvereinbarung ist mittlerweile veraltet und entsprach nicht mehr der aktuellen Kostenentwicklung. Aus diesem Grund wurde sie angepasst. Die Gemeinde entrichtet neu einen jährlichen Pauschalbeitrag von 60 Rappen pro Einwohnerin und Einwohner.

#### Internes Kontrollsystem

Das Interne Kontrollsystem (IKS) hat für die zweckmässige Verwendung der Mittel und die Verhinderung von Fehlern und Unregelmässigkeiten bei der Haushaltsführung zu sorgen. Der Gemeinderat überträgt der mit dem IKS beauftragten Person – in Zuzwil ist es die Finanzverwalterin – die Überwachung und die jährliche Aktualisierung. Die diesjährigen Stichproben haben ergeben, dass die Prozesse richtig ablaufen und die Massnahmen wirkungsvoll sind. Auch im neuen Jahr stehen viele Projekte an. In Zuzwil werden vor allem das Thema Rahmennutzungsplanung sowie das Projekt Dorfbach und die Sanierung der Weierenstrasse im Vordergrund stehen.

#### Ostschweizer helfen Ostschweizern

Die Weihnachtsaktion «Ostschweizer helfen Ostschweizern» wurde auch im letzten Jahr wieder durchgeführt. Neben vielen Einzelpersonen und Firmen hat sich auch die Gemeinde mit einer Spende beteiligt. Auch in Zuzwil wurde Beitragsgesuchen entsprochen und es konnte einigen bedürftigen Personen in dieser ohnehin schwierigen Zeit geholfen werden.



### Baubewilligungen

Folgende Baubewilligungen wurden erteilt:

ALDI SUISSE AG, Schwarzenbach  
Werbeanhänger,  
St.Gallerstrasse, Zuzwil

Stefan Birrer, Zuzwil  
Photovoltaikanlage,  
Lenterstrasse 23, Zuzwil

Budiarjo Thie Benediktus und Helga,  
Zuzwil  
Pergola / Überdachung Durchgang,  
Lenterstrasse 1, Zuzwil

Eveline Eigenmann, Züberwangen  
Photovoltaikanlage,  
St.Gallerstrasse 5, Züberwangen

FLH Immo AG, Oberbüren  
Abbruch und Ersatzbau Wohnhaus  
mit Scheune,  
Oberdorfstrasse 43, Zuzwil

Thomas und Simona Frei, Zuzwil  
Umbau, Unterdorfstrasse 25, Zuzwil

Vinzenz Graf, Braunau  
Photovoltaikanlage,  
Räbgruebstrasse 12 und 14, Zuzwil

Gschwend Immobilien AG, Zuzwil  
Luft-/Wasser-Wärmepumpe,  
Schulwiesenstrasse 2a, Züberwangen

Stefan Hauser, Zuzwil  
Photovoltaikanlage,  
Mettlenstrasse 19, Zuzwil

Manfred Hollenstein, Zuzwil  
Böschungssanierung,  
Ausserdorfstrasse 4e, Zuzwil

Jacques Jud, Zuzwil  
Sitzplatz-Pavillon mit Schwimmbad  
(saisonal),  
Oberdorfstrasse 15b, Zuzwil

Benjamin und Martin Kuhn,  
Züberwangen  
Luft-/Wasserwärmepumpe,  
Dorfstrasse 27, Zuzwil

Titus Landolt, Zuzwil  
Photovoltaikanlage,  
Glärnischstrasse 10, Zuzwil

## Persönliche Energieberatung



**Im Gemeindehaus werden durch die Energieagentur St.Gallen Beratungen zu Gebäudemodernisierungen, erneuerbaren Energien, vorbildlichen Neubauten und zu vielen weiteren Themen angeboten.**

Aufgrund der gut besuchten Erstberatungen im letzten Jahr werden die Türen des Gemeindehauses erneut offenstehen. Die Beratungen sollen Hauseigentümern, Vermietern, Mietern oder auch kleinen und mittleren Unternehmen aus der Gemeinde die Chance geben, sich von Fachpersonen beraten zu lassen. An vier Nachmittagen über das ganze Jahr verteilt, stehen

Beratungstermine zur Verfügung. Die Beratungsnachmittage finden im Sitzungszimmer des Erdgeschosses im Gemeindehaus statt. Termine müssen vorgängig online unter [www.energieagentur-sg.ch/beratung](http://www.energieagentur-sg.ch/beratung) oder 058 228 71 71 reserviert werden. Folgende Daten stehen zur Verfügung:

- Donnerstag, 17. Februar 2022
- Donnerstag, 12. Mai 2022
- Donnerstag, 18. August 2022
- Donnerstag, 17. November 2022

Weitere Informationen finden Sie unter [www.energieagentur-sg.ch](http://www.energieagentur-sg.ch). Bei Fragen melden Sie sich bitte bei Marco Länzlinger, [marco.laenzlinger@zuzwil.ch](mailto:marco.laenzlinger@zuzwil.ch).

## Neue Stele wurde eingesetzt



*Ende Dezember 2021 wurden die letzten Unterhaltsarbeiten bei den Friedhöfen Zuzwil und Züberwangen getätigt. In Züberwangen wurden eine zweite Stele für ein weiteres Gemeinschaftsgrab gestellt und zwei Bäume gepflanzt. Somit stehen für die nächsten Jahre genügend Gemeinschaftsgräber zur Verfügung.*

## Aus der Schule

### Goldmedaille bei «Mathe im Advent»

Bei «Mathe im Advent» handelt es sich um ein Bildungsprojekt, das im Jahr 2008 von der Deutschen Mathematiker-Vereinigung (DMV) ins Leben gerufen wurde. Seit rund fünf Jahren richtet die «Mathe im Leben gemeinnützige GmbH» den Schülerwettbewerb in Kooperation mit der DMV aus. «Mathe im Advent» ist ein etwas anderer Adventskalender für die Klassenstufen zwei bis zehn. Zwischen dem ersten Dezember bis zu den Weihnachtstagen gibt es in zwei Altersstufen täglich eine mathematische Aufgabengeschichte rund um die Mathe-Wichtel zu lösen. Die Kinder sollen vor allem Spass an der Beschäftigung mit Mathematik haben und dabei sinnvolle Anwendungen im mathematischen Bereich erfahren. An der Primarschule haben 67 Schülerinnen und Schüler 702 Antworten abgegeben, wovon 548 richtig waren. Mit dem guten Resultat haben die Zuzwiler Schülerinnen und Schüler eine Goldmedaille gewonnen. Die Fünftklässlerin Malea Keller aus Zuzwil hat mit ihrer herausragenden Leistung einen Wichtelpreis gewonnen. Herzliche Gratulation an alle Teilnehmenden.

## Sackgeldjobs

### Schnee schaufeln

Der Winter ist noch nicht vorbei. Ist ihre Einfahrt voller Schnee? Kein Problem!

Es haben sich bereits viele Jugendliche auf der Website von Sackgeldjobs registriert, die darauf warten, einen Auftrag zu erhalten, mit welchem sie ihr Taschengeld aufbessern können.

Registrieren Sie sich also noch heute unter [www.sackgeldjobs.ch/zuzwil](http://www.sackgeldjobs.ch/zuzwil) und bieten Sie Ihren Job an. Benötigen Sie Hilfe bei der Registrierung? Wir helfen Ihnen gerne weiter unter 058 228 28 84.

## Kirche

### Kirchkreis

#### Zuzwil-Züberwangen-Weieren

##### Evangelische Kirchgemeinde Wil

Am **Sonntag, 6. Februar 2022**, 10 Uhr, findet im Triangel ein Gottesdienst zum Thema «Die Olympiade, der Apostel Paulus und ich» unter der Leitung von Pfarrer Marcel Wildi statt. Der Gottesdienst wird ohne Zertifikatspflicht durchgeführt.

### Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen

#### Sonntagabendgottesdienst

Am **Sonntag, 6. Februar 2022**, 19.30 Uhr, findet zum Thema «Zusammenhalt – Familie» ein Gottesdienst in der Kirche Züberwangen statt. Es werden Kerzen und Brot gesegnet sowie der Blasiussegen gespendet. Die Platzanzahl ist auf 50 Personen beschränkt. Der Gottesdienst wird ohne Zertifikatspflicht durchgeführt.

## Vereine

### Naturschutzverein

#### Niederhelfenschwil-Zuzwil

##### Holzen

Am **Samstag, 12. Februar 2022**, von 9 bis 12 Uhr, wird die einmalige Gelegenheit geboten, an der Entstehung von neuem Lebensraum mitzuwirken. An der Thurstegstrasse 4 in Züberwangen soll dieses Jahr ein Amphibienteich für den seltenen Laubfrosch gebaut werden. Auf dem Gelände stehen zahlreiche Rottannen, welche viel Schatten erzeugen. Mit Hilfe der Bevölkerung möchte der Naturschutzverein die Tannen entfernen und zu Asthaufen aufschichten. Im Herbst werden als Ersatz einheimische Sträucher gepflanzt. Wer Lust hat, kann an der Aktion teilnehmen. Anmeldung an Peter Mäder unter 076 347 33 50 oder [info@terrafish.ch](mailto:info@terrafish.ch). Es empfiehlt sich, Handschuhe mitzu-

nehmen. Es wird ein Züni spendiert sowie im Anschluss ein Mittagessen vor Ort offeriert. Es gelten die aktuellen Corona-Schutzmassnahmen.

### Kidolino

#### Kinderfasnacht

Am **Mittwoch, 16. Februar 2022**, von 14 bis 17 Uhr, findet im Pfarreiheim Zuzwil die Kinderfasnacht statt. Ab 16 Jahren gilt 2G und Maskenpflicht. Der Eintritt ist kostenlos, aber begrenzt. Es besteht die Möglichkeit, sich vorher unter [info@kidolino-gemeinsam.ch](mailto:info@kidolino-gemeinsam.ch) anzumelden. «Chäp-seli-Gewehre» sowie Konfetti oder Sprühdosen sind nicht erlaubt.

### Bürgermusik

#### Absage Unterhaltungsabend

Der Unterhaltungsabend der Bürgermusik vom **Samstag, 12. März 2022**, wird abgesagt. Der Probebetrieb kann aufgrund der aktuellen Massnahmen nicht vollständig aufrechterhalten werden. Die Musikantinnen und Musikanten proben so gut es geht weiter, damit baldmöglichst wieder ein musikalischer Anlass durchgeführt werden kann.

## Diverses

### Bioabfuhr

Die nächste Bioabfuhr findet am **Freitag, 4. Februar 2022**, statt. Die Bioabfuhrbehälter sind frühestens am Vorabend bereitzustellen und müssen nach der Leerung zeitnah zurückgeholt werden.

### Impressum

Das Mitteilungsblatt «Zuzwil-aktuell» erscheint wöchentlich.

#### Gemeinderatskanzlei Zuzwil

Tel. 058 228 28 60  
[gemeinde@zuzwil.ch](mailto:gemeinde@zuzwil.ch)  
[www.zuzwil.ch](http://www.zuzwil.ch)